



INSTRUCTION DE SÉCURITÉ
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
ISTRUZIONI DI SICUREZZA
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES
SAFETY INSTRUCTIONS
SICHERHEITSANWEISUNG

FR :

INDICATIONS AVANT UTILISATION : Tenir éloigné du feu et des animaux. Positionner le produit de manière stable sur une surface plane. Attention aux doigts lors du pliage ou dépliage. Si le pied du parasol s'y prête, le lester. Usage domestique.

ENTRETIEN : Ne pas utiliser d'eau de javel, solvants acides ou nettoyants abrasifs. En cas de rayures laissant apparaître le métal nu, il est préférable de le traiter avec un produit antirouille. Laver avec une éponge ou un chiffon doux avec de l'eau tiède savonneuse.

STOCKAGE : En cas de conditions météorologiques extrêmes et pendant la période hivernale, il est fortement recommandé de ranger le produit dans un endroit sec. Avant de le ranger, s'assurer qu'il soit propre et sec.

ATTENTION REPLIER ET RANGER LE PARASOL EN CAS DE VENTS.

IT :

INDICAZIONI PRIMA DELL'USO : Tenere lontano dal fuoco e dagli animali. Posizionare il prodotto in modo sicuro su una superficie piana. Prestare attenzione alle dita quando si ripiega o si dispiega l'ombrellone. Se il piede dell'ombrellone è adatto, appesantirlo. Solo per uso domestico.

MANUTENZIONE : Non utilizzare candeggina, solventi acidi o detergenti abrasivi. Se i graffi si evidenziano fino al metallo nudo, è preferibile trattarli con un prodotto antiruggine. Lavare con una spugna o un panno morbido e acqua calda e sapone.

CONSERVAZIONE : In condizioni climatiche estreme e durante l'inverno, si consiglia vivamente di conservare il prodotto in un luogo asciutto. Prima di riporlo, assicurarsi che sia pulito e asciutto.

FARE ATTENZIONE A RIPIEGARE E RIPORE L'OMBRELLONE IN CONDIZIONI DI VENTO.

NL :

INDICATIES VOOR GEBRUIK : Verwijderd houden van vuur en dieren. Plaats het product stevig op een vlakke ondergrond. Wees voorzichtig met uw vingers bij het in- en uitvouwen. Verzwaar de parasolvoet als deze geschikt is. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

ONDERHOUD : Gebruik geen bleekmiddel, zure oplosmiddelen of schurende reinigingsmiddelen. Als er krassen op het blanke metaal komen, kunt u deze het beste behandelen met een antiroestmiddel. Afwassen met een spons of zachte doek en warm zeepwater.

OPSLAG : Bij extreme weersomstandigheden en tijdens de winter raden we aan om het product op te bergen op een droge plaats. Zorg ervoor dat het product schoon en droog is voordat je het opbergt.

LET OP BIJ HET OPVOUWEN EN OPBERGEN VAN DE PARASOL IN WINDERIGE OMSTANDIGHEDEN.

DE :

HINWEISE VOR DER VERWENDUNG : Von Feuer und Tieren fernhalten. Positioniere das Produkt stabil auf einer ebenen Fläche. Achten Sie beim Ein- und Ausklappen auf Ihre Finger. Wenn der Fuß des Sonnenschirms dafür geeignet ist, beschweren Sie ihn. Verwendung im Haushalt.

PFLEGE : Verwenden Sie keine Bleichmittel, säurehaltigen Lösungsmittel oder Scheuermittel. Bei Kratzern, die das blanke Metall sichtbar machen, sollte es mit einem Rostschutzmittel behandelt werden. Mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch mit lauwarmem Seifenwasser abwaschen.

LAGERUNG : Bei extremen Wetterbedingungen und in der Winterzeit wird dringend empfohlen, das Produkt an einem trockenen Ort aufzubewahren. Achten Sie vor der Aufbewahrung darauf, dass es sauber und trocken ist.

ACHTUNG KLAPPEN SIE DEN SONNENSCHIRM BEI WIND ZUSAMMEN UND VERSTAUEN SIE IHN.

ES :

INDICACIONES ANTES DE USAR : Mantener alejado del fuego y animales. Coloque el producto de forma segura sobre una superficie plana. Tenga cuidado con los dedos al plegarlo o desplegarlo. Si el pie de la sombrilla es adecuado, apóyelo con peso. Sólo para uso doméstico.

MANTENIMIENTO : No utilice lejía, disolventes ácidos ni limpiadores abrasivos. Si los arañazos dejan ver el metal desnudo, es preferible tratarlos con un producto antioxidante. Lavar con una esponja o paño suave y agua tibia jabonosa.

ALMACENAMIENTO : En condiciones climáticas extremas y durante el invierno, le recomendamos encarecidamente que guarde el producto en un lugar seco. Antes de guardarlo, asegúrese de que esté limpio y seco.

TENGA CUIDADO AL PLEGAR Y GUARDAR LA SOMBRILLA EN CONDICIONES DE VIENTO.

PT :

INDICAÇÕES ANTES DO USO : Manter afastado do fogo e de animais. Colocar o produto de forma segura numa superfície plana. Ter cuidado com os dedos ao dobrar ou desdobrar. Se o pé do guarda-sol for adequado, colocar um peso sobre ele. Apenas para uso doméstico.

MANUTENÇÃO : Não utilize lixívia, solventes ácidos ou produtos de limpeza abrasivos. Se os riscos aparecerem no metal nu, é preferível tratá-los com um produto anti-ferrugem. Lavar com uma esponja ou um pano macio e água morna com sabão.

ARMAZENAGEM : Em condições climáticas extremas e durante o inverno, recomendamos vivamente que guarde o produto num local seco. Antes de o guardar, certifique-se de que está limpo e seco.

TER O CUIDADO DE DOBRAR E GUARDAR O GUARDA-SOL EM CONDIÇÕES DE VENTO.

EN :

INDICATIONS BEFORE USE : Keep away from fire and animals. Position the product securely on a flat surface. Be careful with your fingers when folding or unfolding. If the foot of the parasol is suitable, weight it down. For domestic use only.

MAINTENANCE : Do not use bleach, acid solvents or abrasive cleaners. If scratches show through to bare metal, it is preferable to treat them with a rustproofing product. Wash with a sponge or soft cloth and warm soapy water.

STORAGE : In extreme weather conditions and during the winter, we strongly recommend that you store the product in a dry place. Before storing, make sure it is clean and dry.

TAKE CARE TO FOLD UP AND STORE THE PARASOL IN WINDY CONDITIONS.

Fabriqu  en Chine / Made in China / Fabricado en China / Fatto in Cina / Feito na China /
Gemaakt in China / Hergestellt in China - Import  par / Importado por / Importato da /
Importado por / Geïmporteerd door / Imported by / Eingef hrt von :
OVIALA - 33 rue de Reckem 59960 Neuville en Ferrain, France



Linkedin @oviala
Instagram @oviala_
Pinterest @oviala_
Tiktok @oviala_official
→ www.oviala.com

contact@oviala.com
33 rue de Reckem
59960 Neuville-en-Ferrain
France



GARANTIE: 2 ANS
GARANT A: 2 A OS
GARANZIA: 2 ANNI
GARANTIA: 2 ANOS
WARRANTY: 2 YEARS
GARANTIE: 2 JAHRE



SERVICE CLIENT
SERVICIO AL CLIENTE
SERVIZIO CLIENTI
SER  O AO CLIENTE
KLANTENDIENST
CUSTOMER SERVICE
KUNDENSERVICE
contact@oviala.com